

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 9 (1891)
Heft: 21

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3.
— Postverl.: Jährlich Fr. 16,
2^{te} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonnirt werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Union postale: un an fr. 16,
2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger aux
offices postaux ou par mandat postal
à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.	

Inhalt. — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de
fabrique et de commerce. — Kündigung der Schweizerischen Handelsverträge mit Deutsch-
land und Portugal. — Dénonciation des traités de commerce suisses avec l'Allemagne et le
Portugal. — Veredlungsverkehr (Traffic de perfectionnement). — Schiffskurs nach den
La Plata-Staaten. — Briefpostgegenstände nach Nord-Borneo. — Départs de paquebots
pour les Etats de la Plata. — Correspondances pour Borneo du Nord. — Regionalbahn
Brenets-Loche. — Chemin de fer régional Brenets-Loche. — Massregeln gegen Verbreitung
der Reblaus. — Mesures pour empêcher la propagation du phylloxera. — Ausländische
Banken. — Banques étrangères. — Télégramme.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1891. 24. Januar. Schweizerische Volksbank, Filiale Zürich in Zürich
(S. H. A. B. 1884, pag. 813). Der Verwaltungsrath dieser Genossenschaft hat
in seiner Sitzung vom 22. November 1890 beschlossen, es sei vom 1. Januar
1891 hinweg die bisherige Firma durch die allgemeine Bezeichnung **Schweiz.**
Volksbank zu ersetzen, und es zeichnen deren Filialen als solche nicht mehr.

26. Januar. Inhaberin der Firma **J. Streuli-Roulet** in Horgen ist Wittwe
Jeanne Streuli geb. Roulet von und in Horgen. Hutgeschäft, Schirme
und Pelzwaren. Vis-à-vis dem Löwen. Die Firma ertheilt Prokura an Henriette
Böle geb. Roulet von Orchamps, Frankreich, in Horgen.

27. Januar. **Schmidt & Lorenzen**, Filiale Zürich (S. H. A. B. 1889,
pag. 391) in Zürich. Laut beglaubigter Abschrift und Auszug aus dem
Handelsregister des königl. Amtsgerichtes zu Berlin, datirt 2. Januar 1891, ist
diese offene Handelsgesellschaft in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt
worden, welche am 2. Januar 1891 ihren Anfang nahm und die Aktiven und
Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt. Arthur Schmidt und Gustav
Ulrich, beide in Berlin, haben unter der unveränderten Firma «Schmidt & Lo-
renzen» in Berlin, mit Filialen in Crefeld und Zürich, eine Kommanditgesellschaft
gegründet (Datum obgenannt) und führen die Filiale Zürich in sonst unver-
änderter Weise fort. Arthur Schmidt ist unbeschränkt haftender Gesellschafter
und Gustav Ulrich Kommanditist mit dem Betrage von hunderttausend
Franken = 400,000 Mark. Zur Vertretung der Filiale sind befugt: Der Ge-
sellschafter Arthur Schmidt und Max Hoffelt in Berlin, welchem der Erstere Pro-
kura ertheilt hat. Seidenwaren en gros und Export. Fraumünsterstrasse-
Centralhof 29.

27. Januar. Inhaberin der Firma **Frau Maria Aeberli-Guggenbühl** in
Meilen ist Maria Aeberli geb. Guggenbühl von Erlenbach, in Meilen, mit Zu-
stimmung ihres Ehemannes Johannes Aeberli. Hut- und Kappengeschäft. In
Hofstetten.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Aarwangen.

1891. 24. Januar. Inhaber der Firma **Jak. Bühler** in Thunstetten ist Jakob
Bühler von Bannwyl, Zimmermeister und Holzhändler in Thunstetten. Natur
des Geschäftes: Bauunternehmung und Holzhandlung.

26. Januar. Inhaber der Firma **J. Madliger** in Langenthal ist Jakob
Madliger, Wirth, von und in Langenthal. Natur des Geschäftes: Badwirth-
schaftsbetrieb.

26. Januar. Inhaber der Firma **Jakob Witschi** in Langenthal ist Jakob
Witschi von Wiggiswyl bei Münchenbuchsee, Käser und Milchhändler in Langen-
thal. Natur des Geschäftes: Milchhandlung und Käse- und Butterfabrikation.

26. Januar. Inhaber der Firma **J. U. Schneeberger** in Langenthal ist
Johann Ulrich Schneeberger von Ochlenberg, Wirth und Metzgermeister in
Langenthal. Natur des Geschäftes: Wirthschaft und Metzgerei.

26. Januar. Die bisherige Firma **Schär zur Löwenstrasse** in Langenthal
(S. H. A. B. 1886, pag. 745) ist in Folge Verlegung des Geschäftes von der
Löwenstrasse in das eigene Gebäude an der Bützbergstrasse auf den Namen **Schär
an der Bützbergstrasse** in Langenthal umgeändert worden. Die Frucht-,
Mehl-, Obst- und Düngerhandlung wird in bisheriger Weise weitergeführt
werden. Die Firma ertheilt Prokura dem Ehemann der Firma-Inhaberin,
Johann Schär, Vater, von Gondiswyl, wohnhaft in Langenthal.

Bureau Bern.

24. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gfeller & Schori**
in Bern, Buchdruckerei (S. H. A. B. 1890, pag. 373), hat sich aufgelöst. Aktiven
und Passiven gehen an den Gesellschafter Johann Friedrich Schori über, der
nach Chaux-de-Fonds zieht.

26. Januar. Die Firma **Simon Weil** in Bern, Kramgasse Nr. 7 (S. H. A. B.
1884, pag. 209), ist in Folge Verzehrs der Inhabers erloschen.

26. Januar. Die Firma **W. Ad. Engel** in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 694)
ist in Folge Absterbens des Inhabers erloschen.

Bureau Biel.

24. Januar. Inhaberin der Firma **Wittwe Fankhauser** in Biel ist Frau
Elise Fankhauser geb. Hirschi, Rudolfs sel. Wittwe, von Trub, in Biel. Natur
des Geschäftes: Bahnhofrestaurant in Biel.

Bureau Blankenburg.

26. Januar. Inhaber der Firma **A. Treuthardt** in Zweisimmen ist Arnold
Treuthardt, Negt., von und zu Zweisimmen. Natur des Geschäftes: Krämerei
und Käsehandlung.

26. Januar. Inhaber der Firma **Joh. Buchs-Rieder** an der Matten zu
St. Stephan ist Johann Buchs-Rieder, Bäcker und Krämer an der Matten, von
und zu St. Stephan. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Krämerei.

26. Januar. Inhaber der Firma **Peter Rohrbach-Trachsel** an der Matten
zu St. Stephan ist Peter Rohrbach-Trachsel, Bäcker und Krämer an genannter
Matten. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Krämerei.

Bureau de Delémont.

26. janvier. Le chef de la maison **F. Schaller-Bauntat**, à Vicques, est
François Schaller, originaire de Vicques, y demeurant. Genre de commerce:
Epicerie.

26. janvier. La raison **Jos. Christ**, à Bassecourt (F. o. s. d. c. de 1883,
page 582), est éteinte ensuite de la renonciation du titulaire.

26. janvier. Le chef de la maison **Agnès Fleury veuve**, à Soyhières,
est Agnès née Kaeslin, veuve d'Auguste Fleury, de et domiciliée à Soyhières.
Genre de commerce: Epicerie et mercerie.

26. janvier. La raison **Catherine Grolimond**, à Rebeuvelier (F. o. s.
d. c. de 1888, page 227), est radiée ensuite de la renonciation de la titulaire.

Bureau Fraubrunnen.

26. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Held** in Urtenen ist Ernst Held
von Rüegsau, Müller in Urtenen. Natur des Geschäftes: Handelsmüllerei. Ge-
schäftslokal: In Urtenen.

Bureau Interlaken.

26. Januar. Inhaber der Firma **Louis Collaud** in Bönigen ist Herr Louis
Collaud von St. Aubin, Kanton Freiburg, Wirth in Bönigen. Natur des Geschäftes:
Wirthschaft und Hôtelbetrieb.

27. Januar. Inhaber der Firma **Hans Moser** in Aarmühle-Interlaken ist
Herr Hans Moser-Isler von Zwieselberg, in Aarmühle. Natur des Geschäftes:
Betrieb des Hôtel und Pension Interlaken.

Bureau Thun.

24. Januar. **Prediger- Wittwen- und Waisenkasse von Thun**, Ge-
nossenschaft mit Sitz in Thun (S. H. A. B. 1887, pag. 403, und 1889, pag.
819). Am Platze des wegziehenden Johann Schärer, Bezirkskeller in Interlaken,
ist als Aktuar gewählt worden: Ernst Kocher, Plarrer in Zweisimmen.

24. Januar. **Käserengenossenschaft von Goldwyl** mit Sitz alda
(S. H. A. B. 1889, pag. 84). Am Platze des weggezogenen Joh. Rud. Zurlüh,
Lehrer in Goldwyl, ist als Sekretär gewählt worden: Friedrich Graf, Land-
wirth in Goldwyl.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1891. 26. Januar. Die Firma **Wüst-Hiltbrunner** in Willisau (S. H. A. B.
1883, pag. 295) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.
Die Liquidation ist durchgeführt.

26. Januar. Inhaber der Firma **I. Bühlmann** in Luzern ist Isidor Bühl-
mann von Ruswil, wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Restaurant zur
Theaterhalle, Theaterstrasse 6.

26. Januar. Das Geschäftslokal der Firma **Gondrand frères** in Luzern,
Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in Mailand (S. H. A. B. 1883,
pag. 3, und 1888, pag. 554), befindet sich jetzt Löwenstrasse 6.

27. Januar. Zwischen Josef und Alois Sigrist von Meggen, wohnhaft in
Luzern, besteht eine schon vor 1. Januar 1883 gegründete Kollektivgesellschaft
unter der Firma **Geb. Sigrist** in Luzern. Natur des Geschäftes: Gasthaus zu
Pflern und Metzgerei. Kornmarkt 4 und Unter der Egg 4.

27. Januar. Inhaber der Firma **Peter May** in Luzern ist Peter May aus
Schwarzrheindorf, Gemeinde Vilich (Rheinpreussen), wohnhaft in Luzern. Natur
des Geschäftes: Café-Restaurant Stadthof, Alpenstrasse 6 und Stadthofstrasse 4.

27. Januar. Inhaber der Firma **Gustav Michel** in Luzern ist Gustav
Michel von Kerns (Kt. Obwalden), wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes:
Hôtel und Café-Restaurant Victoria, Hirschmattstrasse 18.

27. Januar. Das Geschäftslokal der Firma **Othmar Schenker** in Luzern
(S. H. A. B. 1883, pag. 9) befindet sich jetzt Löwenstrasse 3.

27. Januar. Die Natur des Geschäftes der Firma **J. Gurtner** in Luzern
(S. H. A. B. 1885, pag. 288) ist gegenwärtig folgende: Hôtel und Restaurant
Rebstock. Das Geschäftslokal befindet sich St. Leodegarstrasse 3.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau d'Estavayer.

1891. 24. janvier. Le chef de la maison **Pierre Ducry**, à Dompierre, est Perrei
fieu Joseph Ducry de Dompierre, y domicilié. Genre de commerce: Boulangerie,
commerce de farine et son.

24. janvier. Le chef de la maison **Marie Christinaz Milence**, à Delley,
qui commencera dès aujourd'hui, est, ensuite d'autorisation de son assistant
judiciaire, Marie femme de Joseph Christinaz-Milence de Delley, y domiciliée.
Genre de commerce: Achat et vente de bétail et denrées diverses.

26. janvier. Le chef de la maison **Josette Quillet**, à St-Aubin, est, ensuite
d'autorisation de son mari, Josette née Verdon, femme d'Augustin Quillet de
St-Aubin, y domiciliée. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, débit de pain.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1891. 26. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Spar- & Vorschusskasse Beringen** in Beringen (S. H. A. B. 1883, pag. 918) hat in ihrer am 26. Dezember 1890 stattgefundenen Generalversammlung an Stelle des demissionirenden Herrn Heinrich Tanner zum Mitgliede des Vorstandes (Gegenrechner) gewählt: Herrn Gerold Bechtel von und in Beringen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1891. 24. Januar. Unter der Firma **Familie Müller-Lombardi** besteht seit dem 18. Februar 1887, mit Sitz in Herisau, eine Kollektivgesellschaft zwischen folgenden Personen: Wittve Genovefa Müller geb. Lombardi in Hospenthal, Louis Müller, Emma Müller und Adèle Müller in Herisau, sowie Gustav und Alfred Müller in Hospenthal, sämtliche bürgerlich von Hospenthal. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hôtel zum Löwen in Herisau und des Hôtel Furka auf der Furka, Kt. Uri.

26. Januar. Inhaber der Firma **Christian Dürtscher** in Waldstatt ist Christian Dürtscher von Bürsenberg, Vorarlberg, Oesterreich, wohnhaft in Waldstatt. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Geschäftslokal: Dorf Nr. 13.

26. Januar. Inhaber der Firma **J. U. Preisig** in Bühler ist Joh. Ulrich Preisig von und in Bühler. Natur des Geschäftes: Bleicherei. Geschäftslokal: Au, Nr. 148.

26. Januar. Inhaber der Firma **Joh. Fisch** in Bühler ist Johannes Fisch von und in Bühler. Natur des Geschäftes: Fuhrhaltereie und Molkerei. Geschäftslokal: Scheinhaus Nr. 172.

26. Januar. Inhaber der Firma **E. Walser z. Ochsen** in Bühler ist Emil Walser von und in Bühler. Natur des Geschäftes: Gastwirthschaft und Metzgerei. Geschäftslokal: im Grüt Nr. 56.

26. Januar. Inhaber der Firma **J. J. Schefer Holzhandlung** in Bühler ist Joh. Jakob Schefer von Teufen, wohnhaft in Bühler. Natur des Geschäftes: Holzhandlung. Geschäftslokal: Roggenhalm Nr. 85.

26. Januar. Inhaber der Firma **Heierle Müller** in Bühler ist Joh. Ulrich Heierle von Gais, wohnhaft in Bühler. Natur des Geschäftes: Molkerei und Holzhandlung. Geschäftslokal: Nr. 24, zur Dorfmühle.

26. Januar. Inhaber der Firma **Robert Tobler** in Bühler ist Robert Tobler von Teufen, wohnhaft in Bühler. Natur des Geschäftes: Spenglerei. Geschäftslokal: Dorf Nr. 30 B.

26. Januar. Inhaberin der Firma **M. Widmer** in Bühler ist Wittve Marie Widmer geb. Walser von und in Bühler. Natur des Geschäftes: Baugeschäft und Sägerei. Geschäftslokal: Melsterbühl Nr. 151 B.

26. Januar. Inhaberin der Firma **Witwe Frehner-Zürcher** in Bühler ist Wittve Anna Barbara Frehner geb. Zürcher von und in Bühler. Natur des Geschäftes: Ellenwaarenhandlung. Geschäftslokal: Dorf Nr. 2 C.

26. Januar. Inhaber der Firma **A. Waldvogel** in Bühler ist Alfred Waldvogel von Neunkirch, Kt. Schaffhausen, wohnhaft in Bühler. Natur des Geschäftes: Zimlerei und Sägerei. Geschäftslokal: Göpfle Nr. 185.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1891. 9. Januar. Die Generalversammlung der Aktionäre der **Aktien-gesellschaft Union** in Wallenstadt (S. H. A. B. 1883, pag. 886, und 1888, pag. 860) hat in ihren Sitzungen vom 16. November und 7. Dezember 1890 die Mitglieder der Betriebskommission gewählt und dabei ernannt G. Welter, Bahnmeister, zum Präsident und A. Henle zum Einkäufer-Buchhalter und Akteur, beide in Wallenstadt wohnhaft. Dieselben führen einzeln die verbindliche Unterschrift Namens der Gesellschaft.

28. Januar. Die Firma **J. Looser** in Kappel (S. H. A. B. 1883, pag. 289; 1887, pag. 678, und 1890, pag. 729) erteilt Prokura an Robert Looser von und in Kappel.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1891. 26. Januar. Die Firma **Henni-Held** in Chur (S. H. A. B. 1886, pag. 113) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **A. Wespe** in Chur ist Alois Wespe von Schmerikon (St. Gallen), wohnhaft in Chur. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma Henni-Held käuflich, ohne Aktiva und Passiva, unterm 15. Dezember 1890 übernommen. Natur des Geschäftes: Handlung in Drechsler- und Schirmmacher-Artikeln. Geschäftslokal: Reichsgasse Nr. 53.

26. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Oberengadiner Gesellschaft für Wanderbienenzucht** in Samaden (S. H. A. B. 1888, pag. 74) hat in ihrer Generalversammlung vom 10. Oktober 1890 einstimmig ihre Liquidation beschlossen und mit deren Durchführung den bisherigen Direktor, Pfarrer Johannes Michael, und Herrn Podestà Thomas Lardelli, beide in Poschiavo, durch Kollektivzeichnung betraut.

26. Januar. Inhaber der Firma **Ludwig Gottlieb Barblan** in Sils i. Eng., welche im Jahre 1880 entstanden ist, ist Ludwig Gottlieb Barblan von Zuoz, wohnhaft in Sils i. Eng. Natur des Geschäftes: Gasthaus u. Fremdenpension. Geschäftslokal: Hôtel Alpenrose.

26. Januar. Die Firma **Florian Zambell** in Pontresina (S. H. A. B. 1883, pag. 419) erteilt auch an den Sohn Andreas Zambell Einzelprokura, wie sie es bereits an den Sohn Gaudenz Zambell (S. H. A. B. 1883, pag. 419) gethan hat, welche bestehen bleibt.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Aarau.

1891. 24. Januar. Inhaber der Firma **S. Rohr, z. Wildenmann** in Aarau ist Samuel Rohr von und in Aarau. Natur des Geschäftes: Gastwirth. Geschäftslokal: Hôtel z. Wildenmann.

24. Januar. Inhaberin der Firma **Frauen M. Théodor-Hagnauer** in Aarau ist Frauen M. Théodor-Hagnauer von Pizy (Kt. Waadt), wohnhaft in Aarau. Natur des Geschäftes: Stickerei- und Wollenwaaren, Mercerie.

Bezirk Baden.

24. Januar. Inhaber der Firma **Rudolf Welti-Hauser, Bierbrauerei und Gasthof z. Falken** in Baden, ist Rudolf Welti-Hauser von und in Baden. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei und Gasthofbetrieb. Geschäftslokal: Gasthof zum Falken.

24. Januar. Inhaber der Firma **Ed. Zehnder, z. Adler** in Birmenstorf ist Eduard Zehnder von und in Birmenstorf. Natur des Geschäftes: Ehehafte Tavernen-Wirthschaft.

Bezirk Muri.

24. Januar. Inhaber der Firma **Karl Josef Röllin** in Oberrüti ist Karl Josef Röllin von Neuheim, wohnhaft in Oberrüti. Natur des Geschäftes: Käseerei. Geschäftslokal: Käseereigebäude Nr. 163.

Bezirk Zofingen.

24. Januar. Inhaberin der Firma **Frau Anna Wullschleger, Fleischhandlung** in Zofingen ist Frau Anna Wullschleger von und in Zofingen. Natur des Geschäftes: Fleischhandlung. Geschäftslokal Nr. 89.

24. Januar. Inhaber der Firma **Aug. Traxl, Maurermeister** in Zofingen ist Aug. Traxl von Strengen, Tirol, wohnhaft in Zofingen. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Geschäftslokal: Wohnung und Magazin im Talpi.

26. Januar. Der Inhaber der Firma **Rudolf Eichenberger** in Moosleerau (S. H. A. B. 1891, pag. 42) verzichtet auf den Betrieb des Käsehandels unter dieser Firma. Derselbe wird von der neugegründeten Kollektivgesellschaft «Eichenberger & Gall» in Schöftland weiter fortgeführt.

26. Januar. Inhaber der Firma **Franz Mattmann, Coiffeur** in Zofingen ist Franz Mattmann von Kriens, Kanton Luzern, wohnhaft in Zofingen. Natur des Geschäftes: Parfümerie und Quincallerie. Geschäftslokal: Oberstadt, Hauptgasse Nr. 158.

26. Januar. Inhaberin der Firma **Anna Huber, Modistin** in Zofingen ist Anna Huber von Hausen a./Albis, wohnhaft in Zofingen. Natur des Geschäftes: Modewaaren. Geschäftslokal: Kirchhof Nr. 301.

26. Januar. Inhaberin der Firma **Joh. Graber's Wittwe, Schuh- & Spezereihandlung** in Zofingen ist W^{we} Marie Graber von Oftringen, wohnhaft in Zofingen. Natur des Geschäftes: Schuh- und Spezereihandlung. Geschäftslokal: Unterstadt.

26. Januar. Inhaber der Firma **Jakob Wilhelm Vonäsch** in Safenwyl ist Jakob Wilhelm Vonäsch von und in Safenwyl. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: In Safenwyl, a./d. Strigel.

26. Januar. Inhaber der Firma **Jacob Vonäsch, Wirth zum Wegweiser** in Oftringen ist Jacob Vonäsch von Strengelbach, wohnhaft in Oftringen. Natur des Geschäftes: Wirthschaft und Liqueurhandlung.

Bezirk Zurzach.

24. Januar. Inhaber der Firma **Jos. Keller, Müller** in Döttingen ist Jos. Friedr. Keller von und in Döttingen. Natur des Geschäftes: Handels- und Kundenmüllerei. Geschäftslokal: Aeussere Mühle Döttingen.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1891. 24. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft **J. J. Brunnschweiler sel. Wittve** in Hauptweil (S. H. A. B. 1883, pag. 56) ist Herr Emanuel Brunnschweiler am 1. c^t ausgetreten; in dieselbe ist eingetreten Herr Joachim Brunnschweiler von und wohnhaft in Hauptweil.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Cully.

Rectification. Une erreur d'impression s'est glissée dans la Feuille officielle suisse du commerce n^o 17, du 27 janvier, en ce sens que la raison qui y a été publiée à page 66, n'est pas **A. Gauty**, mais bien **A. Ganty**, à Lutry.

Bureau du registre du commerce de Cully.

1891. 21 janvier. La raison **Marc Marguerat**, à Lutry (F. o. s. du c. de 1883, page 377), est éteinte par suite du décès du titulaire.

La maison est continuée avec reprise de l'actif et du passif par Marie née Paschoud, veuve du prédit Marc-Louis Marguerat, et ses enfants Louise-Marie, Jules-Louis et Samuel Marguerat, tous de Lutry et y domiciliés, lesquels ont constitué une société en nom collectif sous la raison **Hoirs Marc Marguerat**, dont le siège est à Lutry et qui a commencé le 25 novembre 1887. Marie Marguerat-Paschoud et Louise-Marie Marguerat ont seules et séparément la signature sociale. Genre de commerce: Boulangerie, confiserie.

26 janvier. Le chef de la maison **Ch. Bolomey**, à Savigny, déjà inscrite au registre du commerce (F. o. s. du c. de 1883, page 377), déclare que, sous cette raison, il n'exploite plus qu'une pinte et qu'il a cessé le commerce d'épicerie, mercerie, étoffes et boulangerie.

26 janvier. Le chef de la maison **Isaline Duboux**, à Cully, est Isaline Duboux de Cully et Lutry, domiciliée à Cully. Genre de commerce: Café-restaurant.

26 janvier. Le chef de la maison **H. Bovard**, à Cully, est Louis-Henri Bovard de Rieux, domicilié à Cully. Genre de commerce: Marchand de vins, gros et détail.

27 janvier. Le chef de la maison **Marie Gorjat**, à Cully, est Marie née Girard, veuve de François-Isaac Gorjat, de Cully, son domicile. Genre de commerce: Buffet de la Gare.

Bureau de Grandson.

15 janvier. Rose veuve de Zélim Deriaz de Baulmes et Louise veuve de Henri Krebs de Wichtrach (Berne), les deux filles de feu Samuel Bornand et domiciliées à St^e Croix, ont constitué à St^e Croix, sous la raison sociale **Soeurs Deriaz et Krebs**, une société en nom collectif, qui a commencé le 1^{er} janvier 1891. Genre de commerce: Epicerie.

24 janvier. Le chef de la maison **Louis Bianchi**, à Grandson, est Louis-Paul Bianchi de Stabio (Tessin), domicilié à Grandson. Genre de commerce: Exploitation du Café du Nord.

24 janvier. Le chef de la maison **Henri Christin**, à Grandson, est Henri-François Christin de Valleyres-sous-Montagny (Vaud), domicilié à Grandson. Genre de commerce: Exploitation du Café du Forneau et pension alimentaire.

24 janvier. Le chef de la maison **Auguste Petter**, à Grandson, est Auguste Petter de Môtiers (Vully), domicilié à Grandson. Genre de commerce: Exploitation du Café Bellevue.

24 janvier. Le chef de la maison **Eug. Schmidt-Presset**, à Grandson, est Eugène-Edouard Schmidt allié Presset de Frutigen (Berne), domicilié à Grandson. Genre de commerce: Epicerie, vins, liqueurs.

24 janvier. Le chef de la maison **Frs Christin**, aux Tuileries de Grandson, est Juste-François Christin de Valleyres-sous-Montagny, domicilié aux Tuileries. Genre de commerce: Exploitation du Café de la Croix-Blanche.

24 janvier. Le chef de la maison **Jules Despland**, à Grandson, est Jules Despland de Grandson, y domicilié. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de la Gare.

24 janvier. Le chef de la maison **Jean Dousse**, à Grandson, est Jean Dousse de Arconciel (Fribourg), domicilié à Grandson. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de la Croix-Rouge.

24 janvier. Le chef de la maison **Rosine Veuve Gloor-Scheurer**, à St^e-Croix, est Rosine née Scheurer, veuve de Jean Gloor de Seon (Argovie), domiciliée à St^e-Croix. Genre de commerce: Café-restaurant.

24 janvier. Le chef de la maison **O. Jaccard-Crétenet**, à St^e-Croix, est Oscar-Eugène Jaccard allié Crétenet de St^e-Croix, y domicilié. Genre de commerce: Fabrication de pièces à musique en tous genres.

Bureau de Lausanne.

24 janvier. Le chef de la maison **Jules Vaney-Henry**, à Lausanne (Bois-Gentil), est Jules Vaney allié Henry de Cugy, domicilié au Bois-Gentil rière Lausanne. Genre de commerce: Fromages.

24 janvier. Le chef de la maison **Jules Dépierraz**, à Lausanne, est Jules Dépierraz d'Assens, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du Café des Abattoirs. Route de la Borde.

24 janvier. La **Société anonyme de la Tribune de Genève**, société anonyme dont le siège est à Genève, inscrite au registre du commerce de cette ville et publiée dans la F. o. s. du c. de 1890, page 638, a établi à Lausanne, le 25 août 1890, sous la même raison sociale, une succursale, laquelle a pour but l'exploitation d'une agence de publicité, la réception des abonnements et la vente du journal de la société, à Lausanne et dans le canton de Vaud. Pour le surplus on s'en réfère à l'inscription de l'établissement principal. La succursale de Lausanne est gérée par M. Philippe Sugnet, directeur, domicilié à Lausanne, lequel possède à cet effet la signature sociale.

26 janvier. Le chef de la maison **Apro Clérici**, à Lausanne, est Apro Clérici de Nonio (Italie), domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Gypserie et peinture en bâtiments. Bureau et chantier: Place du Tunnel.

26 janvier. Le chef de la maison **Albert Diserens**, à Belmont, est Albert Diserens de Lutry, domicilié à Belmont. Genre de commerce: Cafetier.

26 janvier. Le chef de la maison **Lucien Brügger**, à Lausanne, est Lucien Brügger de Belp (Berne), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, vins et liqueurs. Magasin: 30, Maupas.

Bureau de Moudon.

26 janvier. Le chef de la maison **U. Dutoit**, à Bercher, est Ulysse fils de François-Louis Dutoit de Bercher, y domicilié. Genre de commerce: Aubergiste.

Bureau de Nyon.

24 janvier. La raison **Etienne Giacomini-Brunet**, à Nyon (F. o. s. du c. de 1883, page 323), est radiée suite de renonciation du titulaire.

24 janvier. Le chef de la maison **C^{les} Hugonnet-Dupuis**, à Nyon, est Charles-François Hugonnet, de Chavannes-le-Veyron, domicilié à Nyon. Genre de commerce: Ferblantier, couvreur, lampiste. Magasin: Rue Verte.

24 janvier. Le chef de la maison **Le Héritier**, à Nyon, est Jean-Louis Héritier, de Mollondins et Orzens, domicilié à Nyon. Genre de commerce: Serrurier appareilleur. Atelier et bureau: Rue Verte.

24 janvier. Le chef de la maison **Louis Gonet**, à Nyon (F. o. s. du c. de 1883, page 187), a donné procuration à Auguste Gonet de Vuarrens, domicilié à Nyon, à dater du 1^{er} janvier 1886.

26 janvier. Le chef de la maison **S. Rühlisberger**, à Nyon, est Samuel Rühlisberger de Langnau (Berne), domicilié à Nyon. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel Beau-Rivage, bains et distillerie à vapeur.

26 janvier. Le chef de la maison **Le Ronchi**, à Gland, est Louis-Ambroise Ronchi d'origine italienne, domicilié à Gland. Genre de commerce: Mercerie, épicerie et entrepreneur en bâtiments.

26 janvier. Le chef de la maison **Jules Divorve**, au Muids, est Jules-Henri Divorve de Château-d'Oex, domicilié au Muids. Genre de commerce: Tissus et confections.

26 janvier. Dans leur assemblée générale du 27 septembre 1890, les sociétaires de la **Société de Fromagerie de Gland**, association dont le siège est à Gland (F. o. s. du c. de 1889, page 62, et 1890, page 181), procédant au renouvellement de leur commission administrative ont appelé en qualité de membres de cette commission MM. Marc Bex, John Maire, Ch^s Bellay, Isaac Cristin et Louis Prélaz, tous domiciliés à Gland. Cette commission a, dans sa même séance, désigné pour son président M. Marc Bex; M. Ch^s Cottier a été confirmé en qualité de secrétaire.

Bureau d'Orbe.

26 janvier. La raison **D. Conod-Challet**, à Ballaigues (F. o. s. du c. de 1883, page 406), est éteinte suite du décès du titulaire.

26 janvier. Le chef de la raison **Otto Arnold-Conod**, à Ballaigues, est Otto fils de feu Jean Arnold de Schlierbach (Lucerne), domicilié à Ballaigues. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, quincaillerie, cigares, tabacs, chaussures, étoffes, poterie, vins.

Bureau de Rolle.

26 janvier. Le chef de la maison **Georges Fayet**, à Perroy, est Georges Fayet de Lutry et Forel, domicilié à Perroy. Genre de commerce: Boulangerie. Magasin: A Perroy.

Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1891. 23 janvier. Le chef de la maison **P. Massip**, à Genève, est Philippe-Jacques-Louis Massip de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Représentation commerciale, éditeur du journal « La Feuille d'Informations ». Bureau: 1, Place de la Synagogue.

24 janvier. L'inscription de la maison **A. Perrelet**, inscrite à Genève, comme fabricant de pièces de musique (F. o. s. du c. de 1887, page 823), est modifiée en ce sens, que le titulaire exploite aussi à La Plaine (Dardagny), une fabrique de vins de raisins secs.

24 janvier. Le chef de la maison **Auguste Ybloux fils**, à Genève, commencée le 1^{er} octobre 1890, est Auguste-Henri Ybloux, fils, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Facteur de pianos. Bureau: 16, Rue de la Corratère.

24 janvier. L'assemblée générale de l'association dite **Laiterie de Genthod**, ayant son siège à Genthod (F. o. s. du c. de 1888, page 75, et 1890, page 396), réunie le 22 décembre 1890, a complété l'article 12 de ses statuts par le paragraphe qui suit: « Tout sociétaire devra apporter à la laiterie le lait des vaches de rente pour lesquelles il est inscrit ou, à défaut, il sera tenu de payer sa quote-part des frais généraux au prorata du lait apporté par les autres sociétaires ». Dans la même assemblée, le sieur Louis Vionnet, fermier, d'origine vaudoise, domicilié à Genthod, a été nommé membre du comité, en remplacement du sieur John Thomann, démissionnaire.

24 janvier. Le chef de la maison **Henri Jacquemet**, à Genève, commencée le 28 décembre 1890, est Henri-Aristide Jacquemet de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Café. Locaux: 4 et 6, Rue des Moulins.

24 janvier. Le chef de la maison **A^{te} Lagrange**, à Genève, recommencée en janvier 1891, est Auguste-Antoine Lagrange de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Représentation commerciale. Bureau: 27, Boulevard de Plainpalaïs.

24 janvier. L'inscription de la maison **J. Genton**, manufacture de tabacs turcs et cigarettes, à Grange-Canal, Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. de 1883, page 275), est modifiée en ce sens, que son titulaire a, en outre, créé un commerce de vins, à Genève, « A la Pomme d'Or », 22, Place du Bourg-de-Four.

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

26. Januar 1891, 9 Uhr Vormittags.
No 5086.

E. Veit & C^{ie}, Fabrikanten,
Basel.



Cigarren.

26. Januar 1891, 9 Uhr Vormittags.
No 5087.

E. Veit & C^{ie}, Fabrikanten,
Basel.



Cigarren.

26 janvier 1891, 10 heures avant-midi.
No 5088.

Arthur Aymonin, négociant,
Besançon (France).

PICOLO D'ARBOIS

Vins.

26. Januar 1891, 3 Uhr Nachmittags.
No 5089.

Frau Verena Bächer, Fabrikant,
Ober-Lunkhofen, Aargau (Schweiz).



Künstliche Blumen aus Seide, Bouillons und Flitterdraht.

27 janvier 1891, 11 heures avant-midi.
No 5090.

W. Kenel, fabricant,
Porrentruy (Suisse).



Montres de poche.

27 janvier 1891, 3 heures après-midi.
No 5091.

Lea & Perrins, fabricants,

Worcester (Angleterre).

LEA & PERRINS.

Sauce

(à apposer sur bouteilles).

27 janvier 1891, 3 heures après-midi.
No 5092.

Lea & Perrins, fabricants,

Worcester (Angleterre).



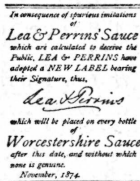
Sauce

(à apposer sur bouteilles).

27 janvier 1891, 3 heures après-midi.
No 5093.

Lea & Perrins, fabricants,

Worcester (Angleterre).



Sauce

(à apposer sur bouteilles).

27 janvier 1891, 3 heures après-midi.
No 5094.

Lea & Perrins, fabricants,

Worcester (Angleterre).



Sauce

(à apposer sur bouteilles).

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Verträge. — Conventions.

Schweiz-Deutschland. Der am 23. Mai 1881 zwischen der Schweiz und dem deutschen Reich abgeschlossene Handelsvertrag ist nebst dem Zusatztarif-

Bei Wiedergabe von Mittheilungen beliebe man die Quelle anzugeben. — En reproduisant des communications, on est prié d'en indiquer la source.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Fabriques de chaux et ciment de Beckenried

(anciennement E. Sevestre & Cie)

Société anonyme par actions à Beckenried.

Les actionnaires de la société sont convoqués en assemblée générale ordinaire à Bâle, à l'Hôtel Schweizerhof, pour le lundi 16 février 1891, à 10 heures du matin, à l'effet d'entendre et d'approuver, s'il y a lieu, les comptes de l'exercice social clos le 31 décembre 1890, régler la répartition des bénéfices, procéder à la nomination de nouveaux membres du conseil d'administration et à celle du contrôleur pour le troisième exercice social.

Tous les actionnaires font partie de l'assemblée générale à la condition que leurs titres soient déposés avant le 12 février au siège social, à Becken-

ried, à la Banque fédérale à Lucerne, au Comptoir d'Escompte de Mulhouse ou chez M. Michel Diemer-Heilmann à Mulhouse.

Beckenried, le 30 janvier 1891.

Le président du conseil d'administration :
(31) **G. Bourry.**

Société anonyme de l'agence de publicité
Haenstein & Vogler.

Le conseil d'administration a l'honneur de prévenir Messieurs les actionnaires que le versement de la 2^e moitié sur les actions doit être effectué le 31 mars prochain au siège social de la société, Rue des Moulins, 1, à Genève, contre remise des titres au porteur.

(H 738 X)
Le président du conseil d'administration :
C. Georg.

vertrag vom 11. November 1888 am 30. d. von der deutschen Regierung gekündigt worden. Beide genannten Verträge treten desshalb am 1. Februar 1892 ausser Kraft.

Schweiz-Portugal. Die Regierung Portugals hat den schweizerisch-portugiesischen Handelsvertrag vom 6. Dezember 1873 unter dem 31. ds. gekündigt. Dieser Meistbegünstigungsvertrag erlischt demgemäss Ende Januar 1892.

Suisse-Allemagne. Le traité de commerce conclu le 23 mai 1881 entre la Suisse et l'Empire d'Allemagne, ainsi que la convention additionnelle du 11 novembre 1888 qui renferme des tarifs pour l'importation dans les deux pays, ont été dénoncés par le gouvernement allemand le 30 c. En conséquence, ils expireront le 1^{er} février 1892.

Suisse-Portugal. Le Gouvernement portugais a dénoncé sous date du 30 courant le traité de commerce du 6 décembre 1873. Ce traité qui garantit aux deux pays le traitement de la nation la plus favorisée, expirera donc à la fin de janvier 1892.

Zollwesen. — Douanes.

Veredlungsverkehr. Im IV. Quartal 1890 wurden 370 q und während des ganzen Jahres 1890 1,521 q im Veredlungsverkehr in Frankreich gefärbte Seide über Genf wieder eingeführt.

Autriche-Hongrie. L'agio sur l'or pour les paiements en douane, a été fixé à 13 1/2 % pour le mois de février.

Transportwesen. — Transports.

Nach einer Mittheilung der italienischen Postverwaltung gelangt der in der Regel am 1. jeden Monats von Genua abgehende Schiffskurs nach den La Plata-Staaten im Monat Februar nächsthin nicht zur Ausführung.

Die britische Kolonie Nord-Borneo (Asien) ist auf 1. Februar 1891 dem Weltpostverein beigetreten. In Folge dessen unterliegen die Briefpostgegenstände nach der genannten Kolonie vom genannten Zeitpunkte an den nämlichen Taxen und Bedingungen, wie im Verkehr mit den übrigen Vereinsländern.

L'Administration des postes italiennes nous informe que, contrairement à la règle, il n'y aura pas de départ de Gènes pour les Etats de la Plata le 1^{er} février prochain.

La Colonie anglaise de Bornéo du Nord (Asie) fera partie de l'Union postale, dès le 1^{er} février 1891. En conséquence, les correspondances à destination de cette Colonie seront soumises, dès la date susindiquée, aux mêmes taxes et conditions que celles pour les autres pays de l'Union.

Verschiedenes. — Divers.

Eisenbahnen. Ein Verpfändungsbegehren der Regionalbahn Brenets-Loche für den Betrag von 150,000 Fr. wird im Bundesblatt mit Einspruchsfrist bis 14. Februar 1891 veröffentlicht.

Massregeln gegen Verbreitung der Reblaus. Nachdem von Frankreich die Wirksamkeit des Gesetzes vom 29. März 1885, durch welches dasjenige vom 1. März 1883 betr. Massnahmen zur Verhinderung der Einschleppung und Verbreitung der Reblaus in Algerien, auf die freien Zonen von Hochsavoyen und der Landschaft Gex anwendbar erklärt wurde, bis zum 31. Dezember 1891 verlängert worden ist, hat der schweizerische Bundesrath in seiner Sitzung vom 27. Januar den mit dem französischen Gesetze vom 29. März 1885 korrespondierenden Bundesrathsbeschluss vom 21. April 1885 bis zum 31. Dezember 1891 in Kraft bestehend erklärt.

Chemins de fer. Une demande de constitution d'hypothèque, pour une somme de 150,000 francs, sur la ligne du chemin de fer régional des Brenets au Loché sera publiée dans la feuille fédérale, avec délai d'opposition jusqu'au 14 février 1891.

Mesures pour empêcher la propagation du phylloxera. La légation suisse à Paris a informé le conseil fédéral que les chambres françaises avaient prorogé, jusqu'au 31 décembre 1891, l'application de la loi du 29 mars 1885, d'après laquelle celle du 1^{er} mars 1883, concernant les mesures à prendre pour empêcher l'invasion et la propagation du phylloxera en Algérie, devenait applicable aussi aux zones franches de la Haute-Savoie et du pays de Gex. Dans ces conditions, le conseil fédéral a décidé dans sa séance du 27 janvier de prolonger aussi, jusqu'au 31 décembre 1891, son arrêté du 21 avril 1885 qui correspond à la loi française du 29 mars de la même année.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque de France.

	22 janvier.	29 janvier.	22 janvier.	29 janvier.
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Encaisse métal-				
lique . . .	2,371,342,446	2,375,640,863	Circulation de	
Portefeuille .	738,334,807	692,661,540	billets . . .	3,186,993,895
			Comptes-cour-	3,173,111,930
			rants . . .	931,727,166
				858,496,167

Niederländische Bank.

	17. Januar.	24. Januar.	17. Januar.	24. Januar.
	fl.	fl.	fl.	fl.
Metalbestand .	107,524,281	113,663,853	Noten-Circulation	203,790,130
Wechsel-Portef.	68,849,838	65,213,711	Conti-Correnti .	3,472,274
				3,607,338

Télégrammes.

31 janvier. Le câble Ceara-Maranham est retabli.